



Normanda Esperanto Bulteno



BULLETIN TRIMESTRIEL - TRIMONATA BULTENO

N°15

- FEBRUARO 1971 -

Redaktas: S-ro E. JOUIS - 621 Rue Georges Mugnier - 76 - BOISGUILLAUME.

Sendu la manuskriptojn antaŭ la 10a de Februaro, 10a de Majo,
10a de Aŭgusto, 10a de Novembro.

EN H A V O.

- Kongresu !
- Turisma Kalendaro.
- S.A.T. Amikara Kongreso en Yvetot.
- Federacia Kongreso en Mantes la Jolie.
- Markola Kongreso.
- Kiel kolekti novajn simpatiajn membrojn.
- Kiel propagandi Esperanton (Daŭrigo)
- Vivo de la Grupoj.
- La reĝo de Yvetot.
- Grava Alyoko.
- Korespondpetoj.

K O N G R E S U !!

En la Esperanto Movado, oni ofte kongresas. Ĉiujare okazas multegaj renkontiĝoj, ĉu fakaj, ĉu regionaj, ĉu naciaj, ĉu internaciaj. Kial tiom da kongresoj? Tute simple ĉar la Esperantistoj, ankoraŭ tro disaj, sentas la bezonon renkontiĝi por interŝanĝi ideojn pri siaj ĉefaj propraj intereso, aŭ pri la problemoj rilataj al la disvastigo de la lingvo, aŭ pli simple por retrovi amikojn, ofte eksterlandajn, konatiĝi kun korespondanto, aŭ parole ekzercadi la lingvon.

Tiu bezono de komunikado estas nepre aprobinda. Ni neniam tro ofte renkontos aliajn Esperantistojn. Efektive, ĵu pli nia lingvo estos parolata (kaj ne nur skribata) des pli vivanta ĉi estas. Kaj la kongresoj estas ankaŭ bona maniero impresi la publikon kaj demonstracii, ke nia lingvo plene taŭgas por sia celo. Do, ĉesstu kongreson almenaŭ unufoje ĉiujare.

Por helpi vin elekti la kongreson (aŭ la kongresojn), kiuj vi ĉeestozĉi-jare, ni publikas en tiu numero la longan liston de la ĉefaj ren-

kontiĝoj. Sed ni devas jam nun atentigi vin pri tiuj kiuj povas precipe interesi la Normandojn, kaj kiuj estas, laŭ kalendara ordo:

- 10an - 14an de Aprilo. Kongreso de S.A.T. Amikaro en Yvetot.
- 10an - 14an de Aprilo. Kongreso de U.F.E. en Lyon.
- 24an - 25an de Aprilo. Komuna Kongreso de la Normanda Federacio kun la Pariza Federacio de U.F.E. en Mantes la Jolie.
- 29an - 31an de Majo. Markola Kongreso en Calais (Internacia.)
- 31an - 7an de Aŭgusto. Kongreso de S.A.T. en Parizo.
- 31an - 7an de Aŭgusto. Universala Kongreso de U.E.A. en Londono.

Elektu.!! Sed ne lasu forpasi okazon praktiki Esperanton kaj retrovi la amikan ortoson, kiu karakterizas niajn kongresojn. Vi ne bedaŭros vian vojaĝon.

- MARKOLA KONGRESSO -

Ci-jare, tiu kongreso, kiu ĉiam grupigas Esperantistojn el pluraj landoj, okazos en Calais, je Pentekosto, de la 29a ĝis la 31a de Majo.

Cirkaŭ 200 partoprenantoj estas atendataj, precipe, Francoj, Angloj, Belgoj kaj Nederlandanoj. Samtempe kaj samloke okazos la Kongreso de la Belgaj Esperantistoj.

Tiu internacia Kongreso estas nepre rekomendinda.

Por ĉiuj informoj, skribu al S-ro Fernand DITACROUTE.

I78 Chemin Castre

62 - CALAIS.

Kotizo por Francoj: 14 Frankoj.

XX

Kiel varbi novajn lernantojn?

Sub titolo ni komencis aperigi serion de artikoloj en Normanda Esperanto Revuo.

La abundo de informoj pri la vivo de la grupoj kaj pri la diversaj kongresoj devigas nin prokrasti la aperigon de la artikolo pri la uzo de prospektoj.

Gi aperos en la venonta numero.

ĈU VI PAGIS ĈIUJN VIAJN KOTIZOJN POR 1971.?

Se ne, faru tion tuj, por ne forgesi.

Ankañ mono forte kontribuas al la propagando de

E S P E R A N T O.

- K O N G R E S O . D . D S . A . T . A M I K A R O .

Junuldomo de Yvetot. 10 ĝis 13 de APRILO 1971.

Laŭ peto de S.A.T.Amikaro, la Kultura Centro de Esperanto en Yvetot nun aktive preparas la Kongreson de tiu organizo.

Jam pli ol 90 personoj aliĝis, el kiuj 20 eksterlandanoj el Nederlando, Belgujo, Anglujo kaj Germanio.

Jen la Programo de tiu Kongreso.

SABATON 10an de Aprilo.

- 9a 30 - Malfermo de la Akceptejo en la Junuldomo.
Libro-servo - Ekspozicioj.
- 12a H - Tagmanĝo.
- 14a 30 - Ekzamenoj, aŭ vizito de la urbo.
- 17a H - Kunveno por la novuloj.
- 18a h - Oficiala akcepto en la Urbodomo.
- 19a H - Vespermanĝo.
- 21a H - Interfratiĝa vespero.

DIMANĈON 11an de Aprilo.

- 8a 30 - Malfermo de la Junuldomo.
- 8a 45 - Solena malfermo de la Kongreso.
Unua laborkunsido.
- 12a 30 - Bankedo.
- 15a H - Duontaga Ekskurso.
- 19a H - Vespermanĝo.
- 21a H - Distra Vespero.

LUNDON 12an de Aprilo.

- 8a 30 - Malfermo de la Junuldomo.
- 8a 45 - Dua laborkunsido.
- 11a 30 - S.A.T.Kunveno.
- 12a H - Tagmanĝo.
- 14a H - Tria laborkunsido.
- 16a 30 - Lotumado.
- 19a h - Vespermanĝo
- 21a H - Adiaŭa Vespero.

MARDON 13an de Aprilo.

Tuttaga ekskurso.

Ĉiuj Normandoj estas kore invitataj. Por multaj komencantoj tio estas la unua okazo praktike uzi la lingvon kun eksterlandanoj. Do, venu amase, sed anoncu vin kiel eble plej frue ĉar estas nur malmultaj hotelĉambroj.

Vi trovos en tiu bulteno aliĝilon. Nepra resendu ĝin antaŭ la 25a de Marto.

Por ĉiuj informoj, bonvolu skribi al:

SinJORINO POTTIER Claudine
50 Résidence Fief de Caux.
76 - YVETOT.

ALIGILO

ANTAŬ OL PLENIGI VIAN ALIGILON, bonvolu atente legi la informojn ĉe la dorso.

NOMO. ANTAŬNOMO. S.A.T. Amikara N° au GASTO.
 EDZ(IN)O. ANTAŬNOMO. S.A.T. Amikara N° au GASTO.
 INFANO(J) ANTAŬNOMO. Aĝo(j)
 ADRESO.

Ĉu vi alvenos aŭtomobile?.....

Mi deziras ricevi.....rabatilojn S.N.C.F. - Je kioma horo vi alvenos?.....
 " trapasi ekzamenon? Indiku la gradon:.....
 " partopreni la distran programon. (Faru proponon.)
 " tendumi.....Respondo:
 " manĝi vegetarane.....Respondo:

Kiu aliĝas, tiu antaŭpagu la tuton. En okazo de lastminuta ne partopreno; la O.K.K. repagos, escepte de la aliĝkotiĝoj, kaj rezervigo de hotelĉambroj.

- ANTAŬPAGOJ -

Bonvolu nenion skribi sur tiu parto

KONGRESKOTIZOJ. Membroj
 Junuloj
 Gastoj
 SUBTENKOTIZO.
 a) JUNULARGASTEJO Sabato.
 por ĉiuj aŭ Dimanĉo
 b) AMASLOĜEJO nur Lundo
 por inoj Mardo
 HOTELĈAMBROJ. por.... pers.
 Kategorio A.B.C.D.
 Rezervita prezo:
 Sabato.
 Dimanĉo.
 Lundo.
 Mardo.
 MANGOJ. Sabato tagmeze
 Lundo tagmeze
 BANKEDO. Dimanĉo tagmeze
 EKSKURSOJ. Dimanĉo tagmeze
 Mardo tuttage
 MENDOJ. Kongresglumarkoj
 po 20 por 2 Frs* send.

Nombro	Prezo	Sumo
	x	=
	x	=
	x	=
	x	=
	X	=
	x	=
	x	=
	x	=
	x 12,00	=
	x 12,00	=
	x 12,00	=
	x 12,00	=
	x 6,00	=
	x 6,00	=
	x 15,00	=
	x 8,00	=
	x 25,00	=

Sumo

TUJ SENDU ĈI TIUN FOLION KAJ LA MONON AL LA KASISTO DE LA O.K.K.

Ni konsilas al vi fari kopion de tiu ĉi kalkulo, kaj ĝin konservi.
 a), b), Bonvolu substreki la deziratan lokon. Dankon.

I N F O R M O J

- KONGRESKOTIZOJ : - Ĝis la Ia de Februaro 197I - Membro: I4 Fr. Gasto: 22 Fr
Post la Ia de Februaro 197I - Membro I6 Fr. Gasto: 27 Fr
Infano malpli ol I5 jara ne pagas.
Junulo de I5 ĝis 20 jara pagas duonkotizon.
- SUBTENKOTIZOJ: - Kiuj ne povas ĉeesti la kongreson, tiuj ricevos la kongresdokumentojn kontraŭ subtenkotizo je IO,00 Fr.
- KAMPADEJO - Por karavanoj kaj tendoj.
- AMASLOĜEJO - Nur por inoj, unuopaj ĉambroj: I persono 5 Fr po nokte (sen matenmanĝo)
- JUNULARGASTEJO - Por dormi, 4 Fr po nokte, senmatenmanĝo
- HOTELĈAMBROJ - Precizu klare kion vi deziras rezervi : Kategorio, nombro da ĉambroj, nombro da personoj, ktp - Jen la prezoj, ne inkluzive la matenmanĝon
A - I persono (I lito)IO Fr, I4 Fr. Nokte.
B - 2 personoj (I lito) IO Fr, I6 Fr, 25 Fr Nokte.
C - 3 personoj (2 litoj) ...IO Fr, I4 Fr, I6 Fr, 20 Fr
32 Fr, 50, Nokte.
D - 4 personoj (2 litoj) I8 Fr, 23 Fr, Nokte.
- MANĜOJ - Ordinaraj simplaj manĝoj Tagmeze kaj vespere, en la restoracio de la Junulardomo. Prezo: 6 Fr. (ne inkluzive la trinkaĵo.)
Por la vespermanĝoj la kongresanoj pagas surloke
En kelkaj hoteloj, la vespermanĝoj estas devigaj
Bankedo: Ĝi okazos dimanĉo tagmeze en la restoracio de la Junulardomo. Prezo: I5 Fr;00 (inkluzive la trinkaĵo.)
Vegetaranoj estos servitaj laŭplaĉe. Anoncu vin
- ELSKURSOJ - Dimanĉo posttagmeze - Promenado per busoj okazos laŭlonge de la Sejno. Ni vizitos St WANDRILLE - CAUDEBEC en CAUX - VIL LEQUIER - LILLEBONNE - ALLOUVILLE BELFOSSE - Prezo 8 Fr.
Mardo tuttage Ni veturos tra HONFLEUR - PONT DE TANCARVILLE LE HAVRE - ETRETAT - FECAMP. Prezo kun tagmanĝo 25 Fr.
Horo de la plej tuja trajno al Parizo 20H5. Reveno al Yvetot je la I9H30.
- PREZOJ - Ĉiuj prezoj ĉi-supraj estis al ni konsentitaj sen firma garantio; ni tamen esperas, ke ili validos ĝis la kongreso.
- ANTAŬPAGOJ - Ni garantias la ĉi-suprajn servojn nur al tiuj; kiuj antaŭpagos.
- LIMDATO - Pro la kondiĉoj al ni truditaj, ni ne povos zorgi pri la aliĝoj kiuj alvenos post la 25a de Marto.
- PAGO - Ĉiuj prezoj estas en francaj frankoj. La gekamaradoj ekster Francio pagu per internacia poŝtmandato aŭ internacia ĝiro al la poŝtkonto de la kasisto.
- LA ALIĜILON KAJ PAGON VI SENDU KIEL EBLE PLEJ FRUE AL LA KASISTO:
S-ro SAUNIER Bernard. Louvetot. 76 -CAUDEBEC en CAUX.
- KIUJ PAGAS PER C.C.P., UZU TIUN ADRESON
CENTRE CULTUREL D'ESPERANTO HOTEL DE VILLE 76 - YVETOT
C.C.P.I284 - 35 D ROUEN.
- SEKRETARIINO : S-ino POTTIER 50 Residence Fief de Caux 76 - YVETOT.

- 1971 - T U R I S M A K A L E N D A R O .

=====

Planu viajn venontajn feriojn, kaj elektu !

- MARTO - - I4 - I5. Tagoj de Svisa Esp. Societo Olten . Svisujo
- 20 . Internacia Renkontiĝo. Leipzig G.D.R.

- APRIL - - 3 - 5 . IOa Kulturfestivalo de Bulgara Esp. Junularo. Sofio. Bulg.
- 4 - 9 . IOa Paska Kultura Semajno. Gresillon. Francio.
- 5 - I2 . Junulara Renkontiĝo en la kadro de la U.F.E Kongreso.
- Lyon. Francio.
- 9 - I2 . 55a Brita Kongreso. Weston super Mare. Britio.
- 9 - I2 . 49a Germana Kongreso. Nürnberg .F.R.G.
- 9 - I3 . 63a Kongreso de Unuiĝo Franca por Esp. Lyon. Francio
- 9 - I6 . Studsemajno. Gresillon. Francio.
- IO - I3. 26a Kongreso de S.A.T. Amikaro. Yvetot. Francio.
- I3 - 25. Aranĝo de Hungara - Pola Amikeco. Budapeŝto. Hungario.
- I8 . Komerca Foiro. Lille. Francio. Posttagmeze Ekzamenoj.
- 23 . Izraelea jarkonferenco. Tel Aviv. Izraelio.
- 24 - 25. Kongreso de la Normanda kaj Pariza Federacioj de U.F.E.
- Mantes. Francio.
- 25 - I/5 Proletara Revolucia Laborkunveno de progresemaj Esp.
- Milano. Italujo.

- MAJO - - 4 - I7 . Printempaj Esp. Ferioj. Lubostron. Polujo.
- I5 . Jarkunveno de Nederlanda Esp. Asocio. Leen. Arnhem. Ned.
- I5 - 2I. 23a Internacia Fervojista Esp. Kongreso. Maribor. Jug.
- 29 - 3I. Jarkongreso de Sveda Esp. Federacio. Stockholm. Svedujo.
- 29 - 3I. 9a Internacia Markola Kongreso. Calais. Francio.
- 29 - 3I. Kunveno de S.A.T. Junulfako. Haarlem. Nederlando.

- JUNIO - - I6 - 20. 5a. Int. Turisma Renkontiĝo en Moravio. Kralovec. Ĉekos.
- 30 - 4/7. Usona Kongreso. San Antonio. Texas. Usono.

- JULIO - - I - I4 . Perfektigaj Ferio-Kursoj de Esp. Swornigacie. Pollando.
- I - I5 . Internacia Kampadista Renkontiĝo. Baraluc les Bains. Fr.
- 4 - IO . Somera Esp. Universitato. Gyula. Hungario.
- 4 - II . Int; Baltmara Semajno en Rosbtock. Rostock. D.G.R.
- 4 - 25 . Kulturaj Esp. Semajnoj en Gresillon. Francio.
- 7 . Internacia Esp. Renkontiĝo. Rostock. G.D.R.
- I2 - 3I . Internacia Esp. kursoj. Pamporovo. Bulgario.
- I4 - 2I . Akropolo 7I. Ateno. Grekujo.
- Meze de Julio: 4a Internacia Tendumo de Esperantistaj infanoj
- Pecs. Hungario.
- I5 - 29 . Somera Universitato pri Balatomo. Veszprem. Hungario.
- I7 - 20 . 3a Kultura Festivalo de Pola Esp. Junularo. Bjalitos-
- ko. Pollando.
- I7 - 27 . 4a Int. Renkontiĝo Naturamika en Abaliget. Abaliget.
- Hungario.
- I7 - 30 . 3a Kultura Festivalo kaj Int. Esp. Ferioj. Torun. Pol.
- I7 - 3I . Esp. Labortendaro. Roccasecca. Italio.
- 2I - 25 . 7A Internacia Esp. Seminario. Torun. POLLANDO.
- 24 - 3I . Kristana Kongreso (KELI). Abingdon. Britujo.
- 25 - 29 . Studenta Renkontiĝo. Bydgoszcz. Pollando.
- 25 - I/8. 40 Jara FERIA Kurso. Helsingor. Danlando.
- 25 - 7/8. Kulturaj kaj Turismaj Ferioj. Gresillon. Francio
- 25 - I5/8. Skolta Vaga Esp. Tendaro. Pollando.
- 26 - 7/8. Tendumado de Esp. Junuloj. Kiev. Sovetunio.

- 30 - 6/8. 12a INTERNACIA Infankongreseto. Kent. Britujo.
- 30 - 27/8. Someraj Universitataj Kursoj. Lieĝo. Belgio.
- 31 - 7/8. 56a Universala Kongreso de U.E.A. Londono. Britujo.
- 31 - 7/8. 44a S.A.T. Kongreso. Parizo. Francio.

- AUGUSTO -

- 2 - 21. Internaciaj Esp. Kursoj. Pamporovo. Bulgario.
- 6 - 13. Libervola restado post int. Infankongreseto. Ken. Britujo.
- 7 - 13; Postkongresa ferio restado en Barlaton. Britujo.
- 7 - 14. Postkongreso de la 56a U.K. Dublin. Irlando.
- 7 - 14. Postkongreso de S.A.T en Gresillon. Francio.
- 7 - 14. d° en Les Houches. Alpoj. Francio.
- 7 - 14. d° en Balaruc les Bains. Francio.
- 8 - 12. Tagoj en Kievo. Sovetunio.
- 8 - 12. Postkongresa ekskurso de U.E.A. al Exeter. Exeter. Britujo.
- 8 - 12. d° al Skotlando.
- 8 - 14. Internacia Junulara. Kongreso. la 27a de TEJO. Edinburgh. Skotlando.
- 12 - 26. 13a Tendaro de Junaj Sovetaj Esp. en Kiev. Sovetunio.
- 14 - 29. Esp. Ferioj en montaro. Pisek. Cekoslovakio.
- 15 - 4/9 Studsemajnoj. Gresillon. Francio.
- 22 - 28. 6a Seminario por kvidantoj. (TEJO) Belgio.

- SEPTEMBRO -

- 5 - 12. Seminario pri lingvo kaj Kulturo. Strasbourg. Francio.
- 6 - 19. Internaciaj Esp. Ferioj. Pamporovo. Bulgario.

- OKTOBRO -

- 2 - 8. 4a Pupteatra Festivalo. Zagrebo. Jugoslavio.
- 17 - 23; Aŭtunaj FERIAJ Esp. Kursoj. Helsingo. Danlando.

- DECEMBRO -

- 27 - 3/I/72. 7a Vintoaranĝo de Pola Esp. Junularo. Pollando.
- 27 - 3/I/72. 15a Seminario de Germana Esp. Junularo. F.R.G.

.....

kaj ne forgesu la Internacian Somerujon Primošten. Jugoslavio.

Por havi korespondadresojn pri tiuj renkontiĝoj skribu al:

Petro LEMARCHAND.
43, rue de Lessard.
76 - ROUEN.

(Ne forgesu kunsendi poŝtmarkon por la respondo. Dankon,
kaj agrablajn feriojn.!!)

ROUEN. Pioniro Forlasas nin.

La 8an de Decembro, la Sotteville'aj kaj Rouen'aj Esperantistoj adiaŭis Sinjoron Maurice Strub ĉe la tombejo en Sotteville.

Naskita en Puteaux la 13 - 12 - 1883, S-ro Strub alvenis en Sotteville ĉe la komenco de la jarcento, kie li laboris ĉe la fervojista riparejo Buddicom.

Li kreis en tiu urbo; la unuan sempagan kurson de Esperanto, kaj ĝis la lastaj jaroj, fervore apogis nian movadon.

Sur la ŝtono de lia tombo, oni povas rimarki grandan verdan stelon, kiun li gravurigis je la jaro 1966 je la morto de sia edzino.

S-ro JOUIS.

SOTTEVILLE les ROUEN.

Pri la Sotteville Rouen grupo, nenio nova. La kursoj de Petro Quillaud ĝlate antaŭeniras (10 ĝelernantoj) Bedaŭrinde la nombro da ĝekursanoj de S-ino Lamy malkreskis de 10 ĝis 2.

Ni kunvenis la 12an de Februaro por diskuti ĉu ni lunde pretiĝos per memlernado al la diversaj Esperantaj ĝkzamenoj. Plio ni pritraktis diversajn lokajn problemojn.

S-ro Petro LEMARCHAND.

LES ANDELYS.

La Zamenhofa Kulturcentro pri Internacia Amikeco havis sian ĝeneralan kunvenon la 7an de Februaro en la Urbodomo. La ĝeestantoj finpreparis la infanan maskobalon, kiu okazis la 21an de Februaro en la urba junulcentro. Bona orĝestro ludis por la plezuro, ne nur de la infanoj sed ankaŭ de iliaj akompanantoj. Dum la paŭzo, ĉiu povis gustumi la bonajn kukojn kuiritajn de kelkaj bonvolaj membrinoj de nia Kulturcentro kaj la ĵurio aljuĝis belajn premiojn al la plej bele alivestitaj infanoj. La temo de la balo estis: " Infanoj el ĉiuj landoj " Premiĝis unu Nederlando, unu Alĝeriano, unu Aŭstrino, unu Hispanino, unu Indiano kaj unu Usonano.

Jam du lernantinoj aliĝis al la infankongresetokaj du sinjorinoj al la U.K. en Londono.

S-ino J. VINCENT.

VIRE. La 27^a de Januaro 1971 komenciĝis Esperanto Kurso en " Maison des Jeunes et de la Culture 3 de Vire ĉiun merkredon je la 20a 30. En ĝi partoprenas almenaŭ 15 ĝelernantoj (inter kiuj 2 pastroj.) Ĝin ĝvidas S-ro M. Collet, staciestro. Vire.

La Esperanto tekston aldonitan al la (trilingva) fadfolio pri Vire mendiis multaj homoj el Francio kaj eksterlando. (Argentino 150 tekstoj menditaj!), Ĉekoslovakio, Germanio kaj Hispanio.

S-ro LEGRET.

ELBEUF.

Sinjoro Chamaret, nia bone konata propagandisto en Elbeuf, sendis al ni la interesan artikolon okaze de la eldono de poŝtmarko honore al la aviadisto Henri FARMAN. Ni donas ĉi-sube ampleksan eltiraĵon de la opinio de Sinjoro Farman.

" Il n'est pas donné à tout le monde d'être polyglotte, et avec les progrès incessants de la locomotion, il est nécessaire que tous les peuples puissent se comprendre; une langue internationale, facile, à la portée de tous, est devenue absolument indispensable.... Vous trouverez encore nombre de gens qui vous diront: " A quoi l'Esperanto peut-il servir maintenant?...." Oh cette phrase! l'ai-je entendue lorsqu'on raillait nos premières expériences d'aéroplanes.!

Heureusement, pour donner confianceaux néophytes, il y a Archdeacon, dont la foi soulève les montagnes, à moins qu'elles ne les franchisse ce qui est plutôt dans les aptitudes des aviateurs.

Je répète que la création de l'Esperanto répond pour les aviateurs à un véritable besoin.....

" Les directeurs des Compagnies d'Aviation devraient s'entendre pour obtenir que tous les pilotes mécaniciens et employés des Aéroports et les opérateurs des stations de radiobénettoient à l'Esperanto." Je vous donne ceci comme exemple mais les autres moyens seraient bons.

" Personnellement, je m'engage à obliger mes pilotes et mécaniciens à apprendre l'Esperanto, tout au moins les quelques mots et phrases absolument utiles si, naturellement, les Directeurs d'Aéroports et les Directeurs de Lignes Aériennes s'engagent à en faire autant.

Se oni farus kiel li indikis ĉi-supre, tre certe, oni ne legus en la revuo " Esperanto " de Decembro 1970, la artikolon " Kial J.A.L. surmariĝis "; ĉu ne?

S-ro Gustave CHAMARET.

LE HAVRE.

La havraj gesesperantistoj kunvenis kun la Fecampaj kaj la Yvetotaj gesamideanoj por festi " Le Reĝejo " dimanĉon 14ande Februaro en la Kafejo " Le Prader " en Le Havre.

Unue Fraŭlinoj Gaillard kaj Caron amuzis nin per komika komedieto due, Sinjoro Caney interesis nin per sia talento pri prestidigitado. Kantoj kaj ludoj finis agrable la posttagmezon.

Kursoj. En la unua grado, ne plu estas, bedaŭrinde, gelernantoj. Male, en la dua grado, gvidata de S-ino Colleu, la kurso bone funkcias kun 7 gelernantoj.

S-ino PELLETIER.

LISIEUX

Malmulte estas menciinde. De la monato Oktobro, S-ro Brisard gvidas unugradan kurson, ĉiulunde, en la Domo de la Junularo kaj Kulturo. Sialflanke, S-ino Rault hejme instruas Esperanton por unu Liceano. Pro mia longdaŭra malsano kaj operacio, mi ne povis gvidi kurson por progresantoj, mi intencas ĉin-malfermi la Ian de Marto.

Sinjoro MARTIN.

YVETOT.

IVEROT. La 13an de Decembro, la Grupo organizis, okaze de la datreveno de la naskiĝo de Zamenhof, intergrupan bankedon en Barentin. Ĉeestis 36 personoj, en tre gaja etoso.

La 17an de Januaro, ni festis la Rreĝojn en la Junulardomo. Proksimume 50 personoj partoprenis, el Pecamp, el Le Havre kaj kompreneble el Yvetot. Inter ni estis ankaŭ la urbestro, Dro BOBEE. Pluraj gereĝoj estis elektitaj, kaj ŝiuj manĝis, trinkis, kaj multe amuziĝis.

Krom tio, kunvenoj regule okazos vespere, la unuan sabaton de ĉiu monato, la kursoj bone funkcias, kaj la grupo vigle laboras al la preparado de la S.A.T. Amikara Kongreso.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	52
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

- G R A V A A L V O K O -

MON PETOJ POR AĈETI PRESMAŝINON.

Ek de la komenco de pasinta jaro la Kultura Centro de Yvetot prizorgas la presigon de nia gazeto. Ciufoje, ni petegas la estrinon de la Junulardomo por presigi per ĝia pres-maŝino.

Cu ni ciam kaj dum longa tempo povos uzi ĝin?

Ni ne povas scii. Do, tial ni petegas la normandajn Esperantistojn por aĉeti al " La Normanda Unuiĝo " tiun pres-maŝinon tiom deziratan.

Por ke vi sciu pli bone, ĝi kostas pli ol 1.000 Frankoj.

Ni povos havi rabatilon (10%) ĉe la komercisto.; kaj la grupo jam povos pagi iomete.

Ni aperigos ĉiufoje la sumon kaj la nomojn de la donintoj

- Antcuan Dankon

Sendu çekon al s-ro Jouis.

S-ro B. SAUNIER.

P.S. Tamen povas esti ke iu havas bonegan ideon por aranĝi la aferon; -

- A T T E N T U -

- A D R E S - S A N G O J -

En kazo de adresŝanĝo, bonvolu tuj sendi al ni vian novan adreson por ke la bulteno ne revenu!!!

Jam revenis la bultenoj de:

S-ro BRISARD.

S-ino TANGUY.

S-ro LECOULTEUX. S-ino ROCQUES

S-ino ROCQUES

Se vi scias la movajn adresojn de tiuj samideanoj, bonvolu tuj sendi ilin al ni. Dankon.!!!

© 1987 by The McGraw-Hill Companies, Inc.

K I U D E Z I R A S K O R E S P O N D I . ? ?

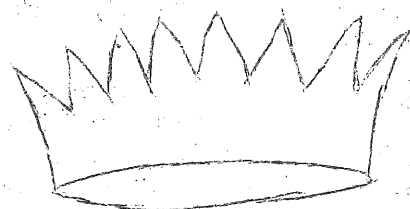
Ni havas adresojn de gejunuloj kiuj deziras korespondi kun francoj.

Skribu al . S-ino POTIER Claudine;

50. Residence Fief de Caux. 76 - YVETOT.

- I V E T O -

En la urbo de Yvetot;
Fama pri la memoraĵo
De la urbo : La Reĉeto,
Kiu vivis sen damaĵo



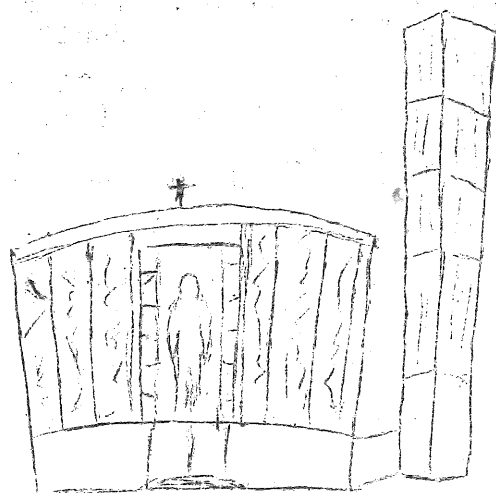
Estis ĉio tre mildece
Trinkis multe da pomvino;
Ellitiĝis ne fruce
Enlitiĝis je tagfino;

Dormis li sen la prestiĝo
Amis sian Johaninon,
Vivis, ja, en Kvieto;
Ĉiu amis la reĝinon

Tie, reĝo vivis pace,
Ankaŭ la regionanoj
Tiel, ke ni tre aŭdace
Urboplanas, ni, urbanoj.

Meze de la Mara Sejno
Por la urbo tiel kara
Ĉar ne estas ia ŝajno
Nur certaĵo, ho tutkora

Ĉio finas per Kanzenoj
Ĉen ni. Jene provo tie
Estas por la kotiljonoj
Kanti la dancadon ĉie.



- Fraŭlino FERCOQ.

Oni povas aldoni fine de strofo :
(bis) Trinku litrojn du, don, don.

Polycopié par le Centre Culturel
d'Esperanto. Yvetot.

- DEPOT LEGAL 1er TRIM. 71.
La Gerante Mne POTTIER CL.